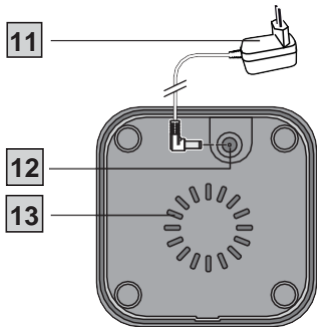
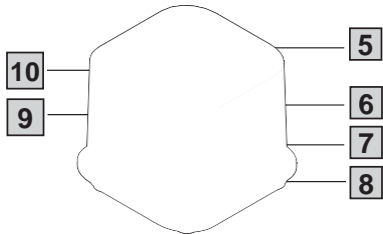
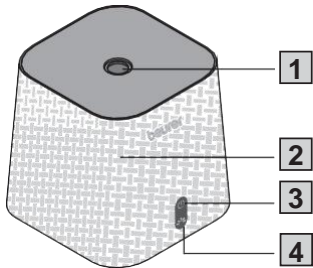


# beurer LA 35



▼ Aromatiseerija  
Kasutusjuhend

CE



# EESTI



Lugege kasutusjuhendit tähelepanelikult. Järgige hoiatusi ja ohutusmärkusi. Hoidke need juhised edaspidiseks alles. Kasutusjuhend peab olema kõikidele kasutajatele kättesaadav. Kui annate seadme kellelegi teisele, andke sellega kaasa ka kasutusjuhend.



## HOIATUS!

- Lapsed (vähemalt 8-aastased) ja isikud, kellel on tavapärasest väiksemad füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad piisavad kogemused või oskused, tohivad seadet kasutada nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või juhendamisel ning nad peavad täielikult mõistma kõiki seadme kasutamise seonduvaid ohtusid ja vastavaid ohutuseeskirju.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.

- Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldustöid teha ainult järelevalve all.
- Täitmise või puhastamise ajaks tõmmake seadme pistik seinapistikupesast välja.
- Ärge kasutage lahusteid sisaldavaid puhastusvahendeid.
- Ärge laske seadet ümbritseval alal saada niiskeks või märjaks. Niiskuse tekkimise korral vähendage seadme niiskusväljundit. Kui niiskusväljundit ei saa vähendada, siis ärge seadet mõnda aega kasutage.

Veenduge, et vaibad, kardinad, tapeedid, laudlinad jms niiskust imavad materjalid ei saa niiskeks.

- Kui seadme toitejuhe on saanud kahjustada, tuleb see kasutuselt kõrvaldada. Kui toitejuhett ei saa seadme küljest ära võtta, ei saa seadet enam kasutada ja see tuleb ära visata.
- Pidage meeles, et suure niiskustaseme korral võivad hakata kasvama bioloogilised organismid.
- Pärast kasutamist tuleb seadme veeanum

alati tühjendada.

- Vees või ümbritsevas keskkonnas olevad mikroorganismid võivad sattuda veeanumasse ja hakata seal paljunema. Seetõttu tuleb vett vahetada vähemalt iga 3 päeva tagant ja puhastada veeanumat hoolikalt. Vastasel juhul võib tekkida terviseoht.
- Tühjendage ja puhastage seade enne hoiulepanekut. Puhastage seadet enne igat kasutuskorda.

# 1. SEADME KOMPLEKTI KUULUVAD ESEMED

Kontrollige, et pakend oleks kahjustamata ja et kõik vajalikud osad oleksid olemas. Enne seadme kasutamist kontrollige, et seadmel ega selle tarvikutel ei oleks nähtavaid kahjustusi ja et kogu pakkematerjal oleks eemaldatud. Kahtluste korral ärge seadet kasutage ja võtke ühendust seadme edasimüüja või klienditeenindusega (aadressi leiate kasutusjuhendist).

- Aromatiseerija
- Toiteadapter
- Selle kasutusjuhendi koopia

# 2. MÄRGID JA SÜMBOLID

Seadme ja tarvikute pakendil ja andmeplaadil kasutatakse järgmisi sümboleid:



Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võite saada surma või raskelt vigastada.





## TÄHELEPANU!

Tähistab võimalikku peatset ohtu. Selle eiramisel võib tulemus olla kerge või väiksem vigastus.

---

## MÄRKUS

Tähistab võimalikku ohtlikku olukorda. Selle eiramisel võib seade või selle lähedal asuvad esemed saada kahjustada.



**Tooteteave**  
Tähtis teave.













Lugege kasutusjuhiseid.










Eemaldage pakend ja kõrvaldage see kasutuselt vastavalt kehtivatele eeskirjadele.



**Kaitseklass II**  
Seade on topelt-isolatsiooniga ja kuulub seetõttu kaitseklassi 2.

 <p>Importija sümbol.</p>	 <p>Energiatõhususe klass 6.</p>
 <p>Pakendimaterjali tähistus. A = materjali lühend, B = materjali number: 1– 7 = plast, 20– 22 = paber ja papp.</p>	 <p>Seade tuleb kasutuselt kõrvaldada vastavalt EÜ WEEE (elektriliste ja elektrooniliste seadmete jäätmete) direktiivile).</p>
 <p>Tooted vastavad EAEU tehniliste eeskirjade nõuetele.</p>	 <p>Veeanum, regulaarne puhastamine.</p>
 <p><b>CE-märgistus</b> Toode vastab kehtivatele Euroopa ja riigisisestele direktiividele.</p>	 <p>Sorteeri toode ja pakendi osad ja kõrvaldage need kasutuselt vastavalt kohalikele eeskirjadele.</p>
 <p>Tootja.</p>	 <p>Nõuetekohasuse hinnang Ühendkuningriigile.</p>

	<p>Kasutamiseks ainult siseruumides</p>	 	<p>Alalisvoolu toiteadapteri polaarsus</p>
	<p>Kui pistik on kahjustada saanud, siis ärge toiteadapterit kasutage.</p>		<p>Toiteadapter, lülitusrežim; lülitusrežiimiga toiteadapter;</p>
	<p>Turvaisolatsiooniga muundur; lühisekaitse.</p>		<p>Ohutust on katsetatud ja see vastab "Produktsicherheitsgesetz" (Saksamaa tooteohutuse akt) nõuetele.</p>

### 3. KASUTUSEESMÄRK

Seade on mõeldud ainult ruumis oleva lõhna meeldivamaks muutmiseks. Seade on mõeldud ainult eraviisiliseks kasutamiseks.

Kasutage seadet ainult ettenähtud eesmärgil ja selles juhendis kirjeldatud viisil. Seadme mittesihipärane kasutamine võib olla ohtlik. Tootja ei võta endale vastutust seadme sobimatust või väärast kasutamisest tuleneva kahju eest.

### 4. HOIATUSED JA OHUTUSMÄRKUSED



Alltoodud teabe eiramine võib tuua kaasa isikuvigastuse või varalise kahju.

- Hoidke pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas. Lapsed võivad need suhu panna ja lämbuda.
- Kui teil on raske hingamisteede või kopsuhaigus, pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga.
- Kui tunnete end seadme kasutamise ajal halvasti, lõpetage selle kasutamine kohe, lülitage seade välja ja õhutage ruumi.
- Seadet tohib kasutada ainult soovitatud aurustamisvahendiga. Muude ainete kasutamise korral võib tekkida mürgistus või tulekahju.

# Elektrilöögi oht!



- Nagu kõiki teisi elektriseadmeid, tuleks ka seda seadet kasutada ettevaatlikult, et vältida elektrilöögist tulenevaid ohte.
- Järgige tootja kasutusjuhiseid:
  - Kasutage seadet ainult selle andmeplaadil märgitud pingega vooluvõrgus.
  - Ärge kasutage seadet ega selle tarvikuid juhul, kui need on nähtavalt kahjustunud!
  - Ärge kasutage seadet äikesetormi ajal
- Defekti või rikke korral lülitage seade kohe välja ja tõmmake selle toiteallika pistik pesast välja. Ärge hoidke toiteadapteri välja tõmbamisel pistikupesast kinni juhtmest ega seadmest. Ärge kunagi kandke seadet selle toitejuhtmest hoides.
- Kasutage seadet ainult kuivades siseruumides (MITTE vannitoas, saunas jms).
- Kui seade kukub vette, siis ärge tormake seda kohe välja võtma. Tõmmake pistik kohe pesast välja.
- Ärge laske seadmel maha kukkuda ega muul viisil lööke saada.
- Ärge kinnitage juhett klambritega ega suruge seda millegi vahele.
- Toitejuhe ja -adapter ei tohi puutuda kokku vedeliku ega auruga.

## Remont

### HOIATUS!

Elektriseadmeid tohivad parandada ainult vastava väljaõppega spetsialistid. Seadme valesti remontimine võib tekitada kasutajatele äärmiselt ohtliku olukorra. Kui seadet on vaja remontida, võtke ühendust klienditeeninduse või volitatud edasimüüjaga.

### HOIATUS!

Seadme valesti kasutamisel või kasutusjuhendi eiramisel võib tekkida tuleohtlik olukord.

Järgige tootja kasutusjuhiseid:

- Ärge kasutage seadet patjade või linadega kinni kaetuna.
- Ärge kasutage seadet bensiini ega teiste väga tuleohtlike ainete lähedal.

## Käsitsemine

### Tähelepanu!

- Pärast kasutamist ja enne puhastamist lülitage seade alati välja ja tõmmake pistik pesast välja.

- Paigutage toitejuhe nii, et keegi selle otsa ei komistaks.
- Ärge pange läbi avade seadmesse mingeid esemeid.
- Ärge asetage midagi seadme peale.
- Asetage seade kindlale, siledale ja kuivale pinnale.

## **MÄRKUS**

- Kaitske seadet kõrgete temperatuuride eest.
- Olge seadme kasutamisel ettevaatlik ja vältige veekahjustusi (näiteks võib vesi seadmest kõrvaolevale puitpõrandale pritsida).
- Kui seade peaks juhuslikult ümber kukkuma, võib vesi sellest välja tulla. Seda ka juhul, kui seade on välja lülitatud ja selle pistik on pesast välja tõmmatud.
- Seadme vahetu ümbrus võib minna niiskeks.
- Toodetava veeudu kogus võib seadme kasutamise alguses olla väiksem, sõltuvalt veekvaliteedist ja temperatuurist.
- Lubjarohke vesi võib jätta valgeid jääke.
- Ärge pange seadet põrandale. Leidke seadmele kõrgemal asuv koht (näiteks laual või kummutil).
- Paigaldage seade nii, et udu väljalaskeava ei oleks suunatud teiste esemete poole.

- Kui seadet ei kasutata, tühjendage see veest.
- Veeanum ja selle kate on tehtud õlikindlast materjalist. Hoidke aroomiõli eemal muudest seadme osadest, sest õlide teatud koostisosad võivad neid kahjustada.

## 5. SEADME KIRJELDUS

Joonised leiata leheküljelt 3.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 Väljalaskeava                    | 8 Sensori ala nuppudele                |
| 2 Kate                             | 9 Õhu väljalaskeava                    |
| 3 Sisse-välja lülitamise nupp LED- | 10 "MAX" tähis (maksimaalne täitetase) |
| 4 LED nupp                         | 11 Toiteadapter                        |
| 5 Pritsmekaitse                    | 12 Ühenduspesa                         |
| 6 Ultrahelimembraan                | 13 Õhu sissevõtuava                    |
| 7 Veeanum                          |  |

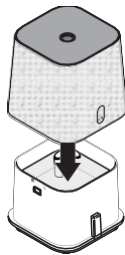
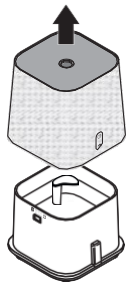


## 6. KASUTAMINE


### 6.1 Esmakordne kasutamine


#### HOIATUS!


- Täitke seadet ainult siis, kui toiteadapter on vooluvõrgust lahti ühendatud!
  - ÄRGE täitke seade nii, et sellel on kate peal!
  - Kasutage ainult **veepõhiseid aroomiõlisid**.
  - Avage papp-pakend, eemaldage kogu pakkekile ja kontrollige seadet kahjustuste suhtes.
  - Tõmmake katet **2** ülespoole ja välja.
1. Täitke veeanum **7** veega. Jälgige, et veetase ei ületa tähist "MAX" **10**. Kui vesi on väga kare, soovitage kasutada destilleeritud vett.
  2. Tilgutage veeanumasse **7** 2-3 tilka soovitud aroomiõli (veepõhist).
  3. Pange kate **2** veeanumale **7** peale tagasi, ülevaltpoolt. Ühendage toiteadapter **11** seadme allosas asuvasse **12** pessa ja sobivasse seinapistikupessa.



## 6.2 Kasutamise alustamine

Vajutage sisse-välja lülitamise nuppu		üks kord	= Seade lülitub sisse ja hakkab tööle kõige suuremal intensiivsustasemel (pidev udutootmine)
---------------------------------------	---	----------	--

Vajutage sisse-välja lülitamise nuppu		kaks korda	= Vahelduv udutootmine (30 sekundit sees / 30 sekundit väljas)
---------------------------------------	---	------------	--

Vajutage sisse-välja lülitamise nuppu		kolm korda	= Seade lülitub välja
---------------------------------------	---	------------	-----------------------




Kui vesi saab otsa, siis lülitub seade automaatselt välja.

## 6.3 LED-valgustuse reguleerimine

Seadmel on LED-valgustus, mida saate kasutada soovi korral..

Vajutage LED-nuppu		üks kord	= LED-valgustugevus on 100%
--------------------	---	----------	-----------------------------

Vajutage LED-nuppu		kaks korda	= LED-valgustugevus on 50%
--------------------	---	------------	----------------------------

Vajutage LED-nuppu		kolm korda	= LED lülitub välja
--------------------	---	------------	---------------------

## 6.4 Pärast kasutamist

1. Vajutage korduvalt sisse-välja lülitamise nuppu **3**, kuni seade lülitub välja.
2. Ühendage seade vooluvõrgust ja toiteadapteri **11** küljest lahti.
3. Tõmmake katet **2** üles ja välja.
4. Kallake veeülejäädgid anumast välja. Jälgige, et õhu väljalaskeava **9** ei puutu kokku vedelikuga.

## 7. PUHASTAMINE JA HOOLDUSTÖÖD



### TÄHELEPANU!

Enne seadme puhastamist veenduge, et see on vooluvõrgust lahti ühendatud ja et veeanum **7** on tühi.

Seadme hügieenilise ja tõrgeteta töö tagamiseks on oluline seda regulaarselt puhastada. Puhastamise hõlbustamiseks saab seadme ilma tööriistu kasutamata osadeks lahti võtta (vt „6.1 Esmakordne kasutamine“).



- Seadme veeanuma **7** keskel on ultrahelimembraan **6**. Puhastage ultrahelimembraani **6** üks kord nädalas hoolikalt puuvillase vatitupsuga.

Sõltuvalt kasutussagedusest võib olla vaja puhastada ultrahelimembraani **6** mitu korda nädalas.

- Puhastage seadet pärast kasutamist pehme, veidi niiske lapiga, eriti hoolikalt tuleb puhastada veeanuma **7** sisemust. . Ärge kunagi kasutage abrasiivseid puhastusaineid ega lahusteid.
- Kui veeanumasse **7** on kogunenud kiht katlakivi, kandke sellele veidi sidrunhapet või äädikat.

## 8. TARVIKUD JA VARUOSAD

Tarvikute ja varuosade ostmiseks külastage [www.beurer.com](http://www.beurer.com) või pöörduge oma riigi teeninduskeskusesse (aadressid leiате nimekirjast). Tarvikuid ja varuosi saate osta edasimüüjate käest.

Osa	Osa number
Beurer by Taoasis "Vitality" aroomiõli (10 ml)	681.30

## 9. MIDA TEHA PROBLEEMIDE TEKKIMISEL?

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seadmest ei tule üldse udu või tuleb väga vähe udu.	Toiteadapter <b>11</b> ei ole voluvõrku ühendatud.	Ühendage toiteadapter <b>11</b> sobivasse seinapistikupessa.
	Veeanumas <b>7</b> on liiga vähe vett.	Täitke veeanum <b>7</b> kuni tähiseni "MAX" <b>10</b> .
	Veeanumas <b>7</b> on liiga palju vett.	Valage liigne vesi välja, kuni veeanumas <b>7</b> on vett ainult kuni tähiseni "MAX" <b>10</b> .
	Ultrahelimembraan <b>6</b> on ummistunud.	Puhastage ultrahelimembraan <b>6</b> katlakivist, nagu on kirjeldatud 7. Puhastamine ja hooldustööd".
	Kattes asuv väljavooluava <b>1</b> on blokeeritud.	Kontrollige, et kattes asuv väljavooluava <b>1</b> ei oleks blokeeritud.

<b>Probleem</b>	<b>Võimalik põhjus</b>	<b>Lahendus</b>
Seadmest ei tule üldse udu või tuleb väga vähe udu.	Vesi on liiga külm.	Valage seadmesse sooja, kuid mitte keevat vett.

Probleemi püsimisel võtke ühendust meie klienditeenindusega.

## 10. KASUTUSELT KÕRVALDAMINE

Keskkonnakaitse tagamiseks ärge visake kasutuskõlbmatuks muutunud seadmeid olmeprügi hulka. Viige töökõlbmatuks muutunud seade vastavasse kogumis- või ümbertöötlemiskeskusesse. Järgige vastavaid kohalikke eeskirju.

Seadmete kasutuselt kõrvaldamisel tuleb järgida EÜ WEEE( (elektrilised ja elektroonilised jäätmed) sätestatud ) nõudeid. Küsimuste korral võtke ühendust jäätmekäitluse eest vastutava kohaliku asutusega.



# 11. TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

Toote nimetus	LA 35
Toiteallikas	Sisend: 100– 240 V, ~ 50/60 Hz, 0,4 A Väljund: 24.0 V 0.5 A; 12,0 W
Veeanuma maht	120 ml
Ruumi suurus	Kuni 20 m <sub>2</sub>
Tööpõhimõte	Ultrahelipihusti
Uduseadistused	Pidev udu ja vahelduv udu
Tööaeg	Umbes 8 tundi pidevat udu Umbes 16 tundi vahelduvat udu
Kaal	LA 35: u 240 g Adapter: u 82 g
Mõõtmed	100 mm x 100 mm x 90 mm
Keskmine tõhusus seadme kasutamise ajal	>83,13%
Tõhusus väikesel koormusel (10%):	>75,32%
Voolutarve seisurežiimis	≤ 0,10 W



Toiteadapter

Tootja:

Dong Guan City GangQi Electronics Co. Ltd.

Mudeli number:

EL (100.34): GQ12-240050-AG

Ühendkuningriik (100.35): GQ12-240050-AB

Toodet võidakse tehniliselt muuta.

## 12. GARANTII

Lisateavet garantiitingimuste kohta saate kaasasolevalt garantiilehelt.



Beurer GmbH • Söflinger Str. 218 • 89077 Ulm, Saksamaa •  
www.beurer.com www.beurer-gesundheitsratgeber.com • www.beurer-



healthguide.com

BEURER UK Ltd., Suite 16, Stonecross Place Yew Tree Way  
WA32SH Golborne Ühendkuningriik



Hooldustöökoda: Renerki Kaubanduse OU, Tel. 640 6400, [klienditeenindus@renerk.ee](mailto:klienditeenindus@renerk.ee),

Avatud E-R 9:00-18:00

Maaletooja: Sandmani Grupi AS, Laki põik 6, Tallinn 12918